

Azərbaycan Respublikası Hökuməti ilə Türkmənistan Hökuməti arasında

sənaye mülkiyyətinin mühafizəsi sahəsində əməkdaşlıq haqqında

SAZIŞ

Bundan sonra "Tərəflər" adlandırılacaq Azərbaycan Respublikası Hökuməti ilə Türkmənistan Hökuməti,

iki dövlət arasında tarixən qurulan dostluq münasibətlərini nəzərə alaraq, ticarət-iqtisadi və elmi-texniki əməkdaşlığı inkişaf etdirmək istəyərək, sənaye mülkiyyətinin səmərəli və adekvat mühafizəsinin bu cür əməkdaşlığın inkişafı üçün zəruri olduğunu etiraf edərək,

1883-cü il 20 mart tarixli Sənaye mülkiyyətinin mühafizəsi haqqında Paris Konvensiyasının (bundan sonra - Paris Konvensiyası) müddəalarını rəhbər tutaraq, aşağıdakılar barədə razılığa gəldilər:

Maddə 1

Tərəflər öz ölkələrinin milli qanunvericiliyinə və iştirakçısı olduqları beynəlxalq müqavilələrə müvafiq olaraq sənaye mülkiyyətinin mühafizəsi sahəsində əməkdaşlığı həyata keçirir və inkişaf etdirirlər.

Tərəflərin əməkdaşlığı aşağıdakı istiqamətlərə yönəldilir:

sənaye mülkiyyəti obyektlərinə dair hüquqların mühafizəsi və istifadəsi ilə bağlı məsələlərin tənzimlənməsi;

Tərəflərin iştirakçısı olduqları beynəlxalq müqavilələrə müvafiq olaraq sənaye mülkiyyətinin mühafizəsi sahəsində Tərəflərin dövlətlərinin milli qanunvericiliklərinin uyğunlaşdırılması;

sənaye mülkiyyətinin mühafizəsi sahəsində məlumat, normativ və digər sənədlər, həmçinin təcrübə mübadiləsi;

Tərəflərin qarşılıqlı şəkildə razılığa gəldikləri digər əməkdaşlıq formaları.

Maddə 2

Bir dövlətin fiziki və hüquqi şəxsləri digər dövlətin ərazisində sənaye mülkiyyətinə aid olan patent fondlarından, kitabxanalardan, məlumat bankından öz dövlətinin fiziki və hüquqi şəxslərinə verilmiş şərtlərlə istifadə edirlər.

Maddə 3

Bu Sazişin müddəalarını yerinə yetirən Tərəflərin səlahiyyətli orqanları aşağıdakılardır:

Azərbaycan Respublikası tərəfindən - Azərbaycan Respublikasının Standartlaşdırma, Metrologiya və Patent üzrə Dövlət Komitəsi;

Türkmənistan tərəfindən - Türkmənistanın İqtisadiyyat və İnkişaf Nazirliyi.

Maddə 4

Bu Sazişə uyğun olaraq Tərəflərin səlahiyyətli orqanları arasında yazışma rus dilində aparılır.

Maddə 5

Bu Sazişin təfsiri və ya tətbiqi ilə bağlı yarana biləcək fikir ayrılıqları Tərəflər arasında danışıqlar və məsləhətləşmələr yolu ilə həll edilir.

Maddə 6

Bu Saziş Tərəflərin sənaye mülkiyyətinin mühafizəsi sahəsində digər dövlətlərlə ikitərəfli və çoxtərəfli əməkdaşlıqda iştirakına mane olmur.

Maddə 7

Bu Sazişə Tərəflərin qarşılıqlı razılığı əsasında, bu Sazişin 8-ci maddəsində nəzərdə tutulan qaydada qüvvəyə minən və bu Sazişin ayrılmaz tərkib hissəsi olan ayrıca protokollarla rəsmiləşdirilən dəyişiklik və əlavələr edilə bilər.

Maddə 8

Bu Saziş Tərəflərin onun qüvvəyə minməsi üçün zəruri olan dövlətdaxili prosedurların yerinə yetirilməsi barədə diplomatik kanallarla sonuncu yazılı bildirişinin alındığı gündən qüvvəyə minir.

Bu Saziş 5 (beş) il müddətinə bağlanılır və Tərəflərdən biri bu müddətin başa çatmasına ən azı 6 (altı) ay qalmış diplomatik kanallarla Sazişi ləğv etmək niyyəti barədə digər Tərəfə yazılı şəkildə məlumat vermədiyi təqdirdə, avtomatik olaraq növbəti beşillik müddətlərə uzadılır.

Bu Sazişin qüvvədən düşməsi hər iki dövlətin fiziki və hüquqi şəxslərinə verilmiş və ya verilə biləcək mühafizə sənədlərinə təsir etmir.

Bakı şəhərində 2017-ci il 8 avqust tarixində, hər biri Azərbaycan, türkmən və rus dillərində olmaqla, iki əsl nüsxədə imzalanmışdır və bütün mətnlər eyni qüvvəyə malikdir.

Bu Sazişin müddələrinin təfsirində fikir ayrılığı yarandığı təqdirdə, Tərəflər rus dilindəki mətndən istifadə edəcəklər.

Azərbaycan Respublikası

Hökuməti adından

(imza)

Türkmənistan

Hökuməti adından

(imza)